

100% Silicone Sealant
100%硅酮密封胶

IMPORTANT INFORMATION

CAUTION: Risk of personal injury. This bath is extremely heavy. Carefully moving this bath.

- Observe all local building and plumbing codes.
- Provide adequate floor support. Refer to the Specification Sheet for specific floor-loading requirements.
- Check the rough-in and room dimensions to provide adequate available space for the bath unit.
- Make sure the subfloor is level.
- Provide drain access from below.
- The bath pictured in the installation steps may differ from the model being installed.

Read the entire installation instructions included with fixture before beginning the installation. If installing a rim-mount faucet, make sure there is no interference with drain overflow before drilling any holes.

重要信息

注意: 人身伤害风险。 本浴缸极重, 请小心搬动。

- 遵守所有当地建筑和排水规定。
- 需提供足够的地板支持。具体地板负荷要求, 请参见规格说明书。
- 检查安装和室内尺寸, 为浴缸提供足够空间。
- 确保底层地面水平。
- 排水接口位于下部。
- 安装步骤中显示的浴缸图片与实际安装型号可能不同。

开始安装前, 先阅读装置附带的所有安装说明。

如果安装缸边安装型水龙头, 钻孔前确保不会妨碍溢流排水。

Before You Begin/ 开始前

- Apply the finished flooring material prior to installing the bath.
- Ensure the finished floor is perfectly level before proceeding with the bath installation.
- Unpack and inspect bath for damage
- Position a protective covering or similar material in the bottom of the unit. Be careful not to scvatch the bath surface.
- 安装浴缸前, 先涂抹地面修整材料。
- 开始安装浴缸前, 确保修整后地面绝对水平。
- 拆包并检查浴缸有无破损
- 将保护封盖等材料置于装置底部。小心不要划伤浴缸表面。

Install the Plumbing/ 安装水管

- The drain has been installed onto the bath before it leaves factory.
- Fill the bath with water before the bath is securely positioned so as to check the supply connections for leaks. Kohler Co. shall not be liable under its warranty or otherwise for damage caused by negligence.

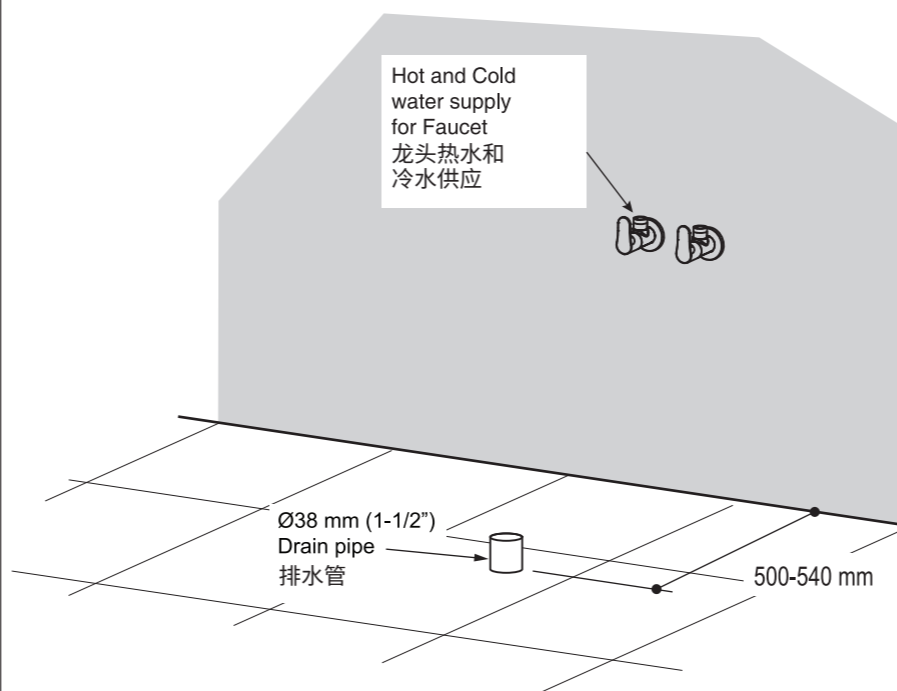
NOTE: Carefully lift the bath on the floor.

- 浴缸出厂前已安装排水。
- 在最终固定浴缸前, 先装满水, 检查供水管接口有无泄漏。如因操作不当而导致损坏, 科勒公司将不承担责任。

注: 将浴缸小心抬起放到地面上。

Installation/ 安装

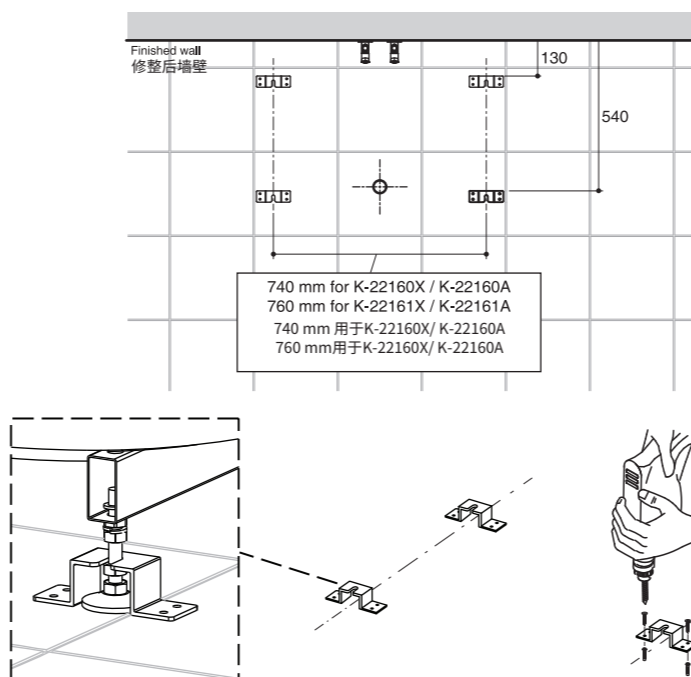
Prepare the Site / 准备安装现场



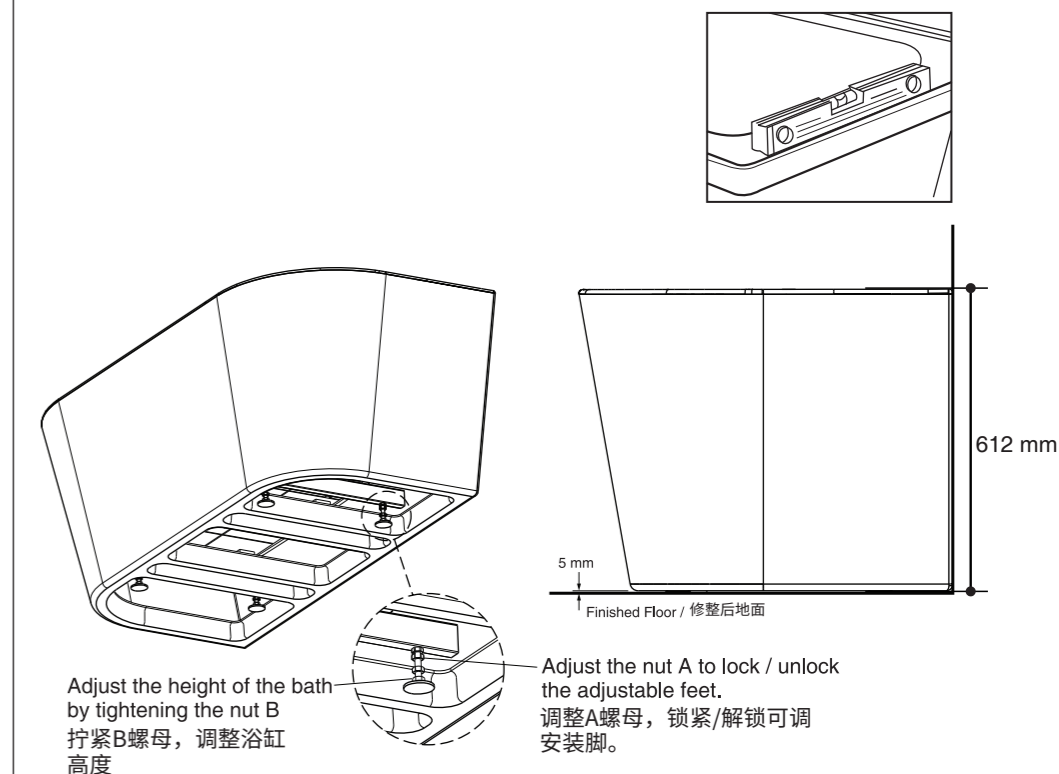
2. Define the mounting clip position on the floor. / 在地面上确定安装夹位置。

Remove the bathtub; mark the clips's position with reference to the recommended distance as shown below. Fasten the feet clip to the floor by using the screws attached in the package. Every clip fastened by 2 screws in the diagonal.

移出浴缸, 参考如下所示的建议距离, 标记安装夹位置。使用附带的螺钉, 将安装脚夹固定在地面上。每个安装夹使用2个螺钉对角紧固。



1. Adjust feet height. 调整浴缸安装脚高度。

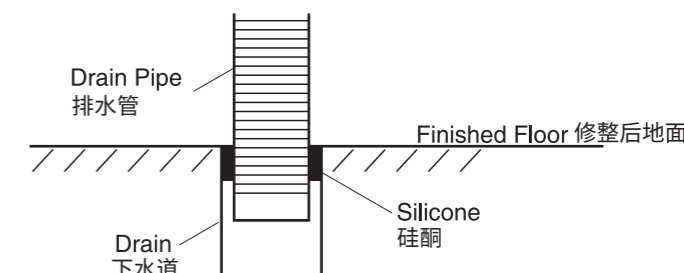


3. Carefully lift the bath into position. Ensure the bath is located right above the feet mounting clip.

将浴缸小心搬入位置。确保浴缸位于脚安装夹正上方。

4. Apply silicone sealant around the end top of the drain hose. Connect the drain hose with floor drain and make sure the drain hose protrudes from the floor for a certain length to facilitate future bath removal.

在排水软管末端涂抹硅酮密封胶。将排水管连接地漏, 确保排水管伸出地面一定长度, 以方便以后搬动浴缸。

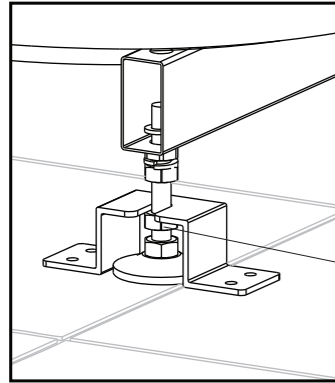


5. Slide the bathtub to the feet mounting clip.

Note: If the bath loosely connected to the clip, remove the bath and adjust the nut to fasten the bath to the clip.

将浴缸滑至脚安装夹位置。

注: 如果浴缸与安装夹连接松动, 则移开浴缸, 调整螺母, 将浴缸紧固到安装夹上。



Adjust the nut to fasten the bath to the clip.
调整螺母, 将浴缸紧固到安装夹上。

6. If desired, apply a thin, continuous bead of clear or color-matched 100% silicone sealant to the seam between the shroud and the finished floor.

Note: Rest the bath for a minimum 24 hours to allow the silicone to fully cure.

如需要, 则在浴缸四周和修整地面间涂抹一薄层透明或颜色相配的100%硅酮密封胶。

注: 将浴缸静置至少24小时, 使硅酮胶充分固化。

Complete Installation/完成安装

CAUTION: Risk of property damage.

- Ensure a watertight seal on the bath drain.
- Install the faucet valve according to the faucet manufacturer's instruction.
- Do not install the faucet trim until instructed.
- Open the hot and cold water supplies, and check the supply connections for leakage.
- Run water into the bath, and check the drain connections for leakage.

注意: 损坏风险。

- 确保浴缸排水密封。
- 根据龙头生产厂家说明书安装浴缸龙头阀。
- 除非另有要求, 否则不安装龙头饰件。
- 打开热水和冷水, 检查供水管接口有无泄漏。
- 在浴缸中放入水, 检查排水管接口有无泄漏。

Care and Cleaning/维护和清洗

NOTE: To restore dull or scratched units: Apply white automotive polishing compound with a clean rag. Rub scratches and dull areas vigorously. Wipe off residue. Follow with a coat of white automotive paste wax. **Do not wax areas where you walk or stand.**

- Use a mild detergent such as liquid dishwash soap and warm water for cleaning. Do not use abrasive cleaners that may scratch or dull the surface.
- Carefully read the cleaner product label to ensure the cleaner is safe for use on the material.
- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Do not allow cleaners to sit or soak on the surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after cleaner application. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.

注: 清理光泽暗淡或擦花时: 使用干净抹布, 涂抹汽车用白色抛光剂。用力擦洗刮痕和暗淡位置。擦去残渣。在表面涂抹一层汽车蜡。 **禁止在人走动或站立位置涂抹汽车蜡。**

- 使用洗碗液和温水等温和清洗剂进行清洗。请勿使用侵蚀性清洗剂, 否则可能擦伤表面或使表面失去光泽。
- 仔细阅读清洗剂产品标签, 确保清洗剂安全性。
- 在涂抹整个表面前, 务必先在不显眼处测试清洗液。
- 表面不得残留清洗液。
- 涂抹清洗液后, 立即将表面擦洗干净并用水充分冲洗。冲洗并干燥喷在周围表面上的残留物。
- 使用浸湿的软海绵或布, 严禁使用毛刷或百洁布等侵蚀性材料擦洗干净表面。

KOHLER®

KOHLER CHINA INVESTMENT CO., LTD

NO.158, JIANG CHANG SAN ROAD, ZHABEI DISTRICT, SHANGHAI, PRC

POST CODE: 200436

科勒(中国)投资有限公司 上海市闸北区江场三路158号

邮编: 200436